

Michail  
Šolochov

# Tichý Don

Dramatizace Jan a Jaroslava Strejčkovi  
z překladu Vlastimila Borka a Františka Musila  
Výběr a sestava pro gramofonovou desku Jaroslava Strejčková  
Hudba Vladimír Truc

Vyprávěč . . . . .	Luděk Munzar
Pantělej Prokofjevič Melechov, <i>statkář</i> . . . . .	Josef Somr
Vasilisa Iljinična, <i>jeho žena</i> . . . . .	Ludmila Roubíková
Grigorij, <i>jejich mladší syn</i> . . . . .	Václav Postránecký
Petr, <i>jejich starší syn</i> . . . . .	Petr Svojtka
Duněčka, <i>jejich dcera</i> . . . . .	Ivanka Devátá
Miron Grigorjevič Koršunov, <i>statkář</i> . . . . .	Bohumil Pastorek
Natalie, <i>jeho dcera</i> . . . . .	Jana Preissová
Štěpán Astachov . . . . .	Vladimír Brabec
Axinja, <i>jeho žena</i> . . . . .	Růžena Merunková
Míša Koševoj, <i>kozák</i> . . . . .	Ladislav Mrkvička
Josef Davydovič Stockmann <i>zámečník</i> . . . . .	Josef Vinklář
Christoňa a Davydka, <i>dělníci ve mlýně</i> . . . . .	Jan Faltýnek a Jaroslav Drbohlav
Jevgenij Nikolajevič Listnický, <i>setník a statkář na Jagodné</i> . . . . .	Petr Oliva
Darja, <i>Petrova žena</i> . . . . .	Soňa Dvořáková
dohazovačka . . . . .	Nina Popelíková
chór mužů a žen . . . . .	František Vicena, Milan Mach, Viktor Vrabc, Miriam Kantorková, Ljuba Benešová, Bohumila Dolejšová
vyšetřující . . . . .	Antonín Hardt
důstojník . . . . .	Bohumil Švarc
lékař . . . . .	Ilja Prachař
Ilja Mitrič Bunčuk, <i>dobrovolník</i> . . . . .	Petr Kostka a Karel Urbánek
kozák . . . . .	Zdeněk Kutil
Ivan Alexejevič Kotljarov, <i>předseda revolučního výboru</i> . . . . .	Zdeněk Kutil
generál . . . . .	František Hanus
Mitka Koršunov . . . . .	Miloš Hlavica
Kalmykov, <i>kozák a důstojník</i> . . . . .	František Němec
Fedor Podtělkov, <i>kozácký velitel</i> . . . . .	Petr Haničinec
Michail Krivošlykov, <i>komisař</i> . . . . .	Jan Pohan
kozácký velitel . . . . .	Ladislav Kazda
Andrej Garanže, <i>voják</i> . . . . .	Pavel Pípal
předseda schůze vojáků . . . . .	Josef Velda
generál Kornilov . . . . .	Josef Větrovec
lékaři . . . . .	Oldřich Janovský a Miroslav Zounar
děda Saška . . . . .	Karel Houska
hlas (anglicky) . . . . .	Fred Bunzl
hlas vojáka . . . . .	Radislav Nikodém
Mišutka, <i>syn Grigorije</i> . . . . .	František Šulc (DRDS)
hospodář . . . . .	Jiří Mikota
sestra v nemocnici . . . . .	Jorga Kotrbová
Prochor . . . . .	Jaroslav Moučka
Fomin, <i>velitel povstalecké bandy</i> . . . . .	Čestmír Řanda
Čumakov, <i>člen bandy</i> . . . . .	Marcel Vašinka
Šamil, <i>účastník schůze</i> . . . . .	Jaroslav Kepka

Zvuková koláž Radislav Nikodém  
Hudební improvizace na akordeon Rudolf Suk  
Sbor Pavla Kühna  
Studiový orchestr řídí Vladimír Truc

Režie a gramofonová úprava JIŘÍ HORČIČKA  
Odpovědný redaktor nahrávky Jiří Šrámek  
Zvuk rozhlasové nahrávky Libuše Podlešáková  
Zvuk a stříh gramofonové úpravy Jiří Bartoš

(Nahrávka Čs. rozhlasu)

Sleeve-note © Jaroslava Strejčková 1984  
Cover design © Dimitrij Gaydečka 1984  
Illustrations © Jan Sládek 1984  
Odpovědná redaktorka obalu Jana Řehořová  
Tisk Severografia Děčín